

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

01-maj-2013

Varnost - Napeljave za daljinsko napajanje z električno energijo - Varnostne zahteve za postavitev in obratovanje napeljav informacijske tehnologije z daljinskim napajanjem

SAFETY - Remote Power Feeding Installations - Safety requirements for the erection and operation of information technology installations with remote power feeding

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610-Ta slovenski standard je istoveten zi/sist-et EN 302 999 Version 1.2.1

ICS:

35.200 Vmesniška in povezovalna

Interface and interconnection

oprema

equipment

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

en

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610-1bebcc1ae090/sist-en-302-999-v1-2-1-2013

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

ETSI EN 302 999 V1.2.1 (2013-03)



Safety;

Remote Power Feeding Installations; Safety requirements for the erection and operation of information technology installations

https://stwithteremotexpowerdeeding-b610-1bebcc1ae090/sist-en-302-999-v1-2-1-2013

Reference

DEN/SAFETY-00008

Keywords

control, interface, management, power, remote, requirements, safety, system

ETSI

650 Route des Lucioles F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C Association à but non lucratif enregistrée à la Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

(standards.iteh.ai)

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610lbebcc1ae/mportant.notice

Individual copies of the present document can be downloaded from: <u>http://www.etsi.org</u>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.

Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services: <u>http://portal.etsi.org/chaircor/ETSI_support.asp</u>

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission. The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2013.
All rights reserved.

DECTTM, **PLUGTESTS**TM, **UMTS**TM and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members. **3GPP**TM and **LTE**TM are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

GSM® and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights			
Foreword			
1	Scope	5	
2	References		
2.1 2.2	Normative references Informative references		
3	Definitions and abbreviations		
3.1 3.2	Definitions		
4 4.1 4.2	Limits	7	
5	General requirements	7	
6	Requirements on equipment and lines	8	
7	Requirements on operating instructions	9	
8 Histo	Recommendation of operating instructions (informative)	9 11	
	(standards.iteh.ai)		

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610-1bebcc1ae090/sist-en-302-999-v1-2-1-2013

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for ETSI members and non-members, and can be found in ETSI SR 000 314: "Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (http://ipr.etsi.org).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Telecommunications Equipment Safety (Safety).

National transposition dates		
Date of adoption of this EN:	22 March 2013	
Date of latest announcement of this EN (doa):	30 June 2013	
Described with a six of iTeh STANDARD	PREVIEW	

Date of latest publication of new National Standard

or endorsement of this EN (dop/e): 31 December 2013 (standards.iteh.ai)

31 December 2013

Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610-1bebcc1ae090/sist-en-302-999-v1-2-1-2013

1 Scope

The present document contains safety requirements for the erection of information technology installations with remote power feeding at an operating a.c. voltage exceeding 50 V (rms value) or an operating d.c. voltage exceeding 120 V, conductor to conductor and/or conductor to earth. It applies in addition to EN 60950-1 [3] and EN 60950-21 [4] and contains terms, requirements and tests.

If special standards are applicable for installations and parts of installations these will take precedence; for example EN 60950-1 [3] and EN 60950-21 [4].

2 References

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the reference document (including any amendments) applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at http://docbox.etsi.org/Reference.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication ETSI cannot guarantee their long term validity.

2.1 Normative references DARD PREVIEW

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

[1]	CENELEC EN 60417-1 (1999): "Graphical symbols for use on equipment - Part 1: Overview and application". SIST EN 302 999 V1.2.1:2013
[2]	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610-CENELEC EN 60900 (2004); "Live working Hand tools for use up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c".
[3]	CENELEC EN 60950-1: "Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements".
[4]	CENELEC EN 60950-21: "Information technology equipment - Safety - Part 21: Remote power feeding".
[5]	ITU-T Directives concerning the protection of telecommunication lines against harmful effects from electric power and electrified railway lines (volume IV).
[6]	ITU-T Recommendation K.10: "Low frequency interference due to unbalance about earth of telecommunication equipment".

2.2 Informative references

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

Not applicable.

3 Definitions and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions given in EN 60950-1 [3], EN 60950-21 [4] and the following apply:

load power-fed point: load power-fed point extracts electric power from the remote power feeding circuits via its remote power feeding equipment

remote power feeding: supply of electric power in the form of direct or alternating current to information technology installations through cables of the associated telecommunication line

remote power feeding cables: cables of a telecommunication line which are used for remote power feeding and may at the same time be telecommunication cables

NOTE: They are components of the information technology installation.

remote power feeding circuit: circuit which is established by interconnecting remote power feeding devices and cables to form a functional entity

NOTE: See also RFT circuit (remote feeding telecommunication circuit), RFT-C circuits and RFT-V circuits according to EN 60950-21 [4].

remote power feeding devices: devices used for remote power feeding, e.g. to supply or extract electric power

remote power feeding equipment; equipment from which the electric power necessary for the remote power feeding of information technology installations is extracted

NOTE 1: It is a component of the information technology installation.

NOTE 2: For information technology equipment see EN 60950-1 [6]3

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21cc0a4a-98ac-4994-b610-

remote power feeding point: remote power feeding point supplies remote power feeding circuits with electrical current via its remote power feeding equipment

remote power feeding section: part of remote power feeding circuits located between a remote power feeding point and the immediately following power-fed point, or between two adjacent power-fed points

RFT-C circuit: RFT circuit which is so designed and protected that under normal operating conditions and single fault conditions, the currents in the circuit do not exceed defined values

NOTE: See EN 60950-21 [4].

RFT-V circuit: RFT circuit which is so designed and protected that under normal operating conditions and single fault conditions, the voltages are limited and the accessible area of contact is limited

NOTE: See EN 60950-21 [4].

type of remote power feeding: electrical operating mode of the remote power feed in a remote power feeding circuit. It is specified by particular characteristics of the circuit configuration and power feeding method. A distinction is made in particular between the following ones:

- a.c. remote power feeding: power-fed points receive an a.c. supply;
- d.c. remote power feeding: power-fed points receive a d.c. supply;
- double-ended remote power feeding: remote power feeding circuit has two remote power feeding points;
- **external remote power feeding:** different cables are used for the remote power feeding and telecommunications connections;
- **internal remote power feeding:** same cables are used for the remote power feeding and telecommunications connections;

7

- **parallel remote power feeding:** power-fed points within a remote power feeding circuit are connected in parallel;
- series remote power feeding: power-fed points within a remote power feeding circuit are connected in series;
- **single-ended remote power feeding:** the remote power feeding circuit has only one remote power feeding point.

3.2 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

a.c. alternating currentd.c. direct current

RFT circuit Remote Feeding Telecommunication circuit

RFT-C circuit Remote Feeding Telecommunication-Current circuit RFT-V circuit Remote Feeding Telecommunication-Voltage circuit

4 Limits

4.1 Permitted limit values in maintenance range

For limit values during normal operation and during single fault conditions see EN 60950-21 [4], clause 6.

iTeh STANDARD PREVIEW

4.2 Equipment with which limit values are exceeded according to clause 4.1

SIST EN 302 999 V1.2.1:2013

For equipment with which the limit values according to clause 4 it are exceeded; EN 60950-1-[3] shall be valid along with clauses 5 to 7 of the present document cc1ae090/sist-en-302-999-v1-2-1-2013

5 General requirements

Remote power supply equipment shall be operated in restricted access locations according to EN 60950-1 [3], see clause 1.2.7.3. Remotely fed equipment e.g. a repeater, shall also be

accommodated in locations with limited access.

For example, joint boxes and chambers in cable systems which can be opened only with the aid of tools shall comply with the requirements for restricted limited access locations.

Voltage sources where the output current is limited according to clause 4.1 shall always switch themselves off reliably when exceeding these limit values by +10%.

Test: Check the current control circuits switch-off level.

5.3 Remote power circuits according to clause 4.2 shall have a monitoring system for detection of faults and unbalance. Any deviation from target values shall activate an alarm or be displayed to

people in the operator service area or in the restricted access location.

Test: Make the monitoring system respond to earth faults or unbalance.

8.4 Remote power devices shall be constructed so as to provide protection against an electrical shock

or power hazard according to EN 60950-1 [3].

Test: According to EN 60950-1 [3].